

dialogos

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ LETTRE D'INFORMATION

Coopération Universitaire et Scientifique Franco-hellénique
Ελληνογαλλική Πανεπιστημιακή και Επιστημονική Συνεργασία

Numéro de juin 2013
Τεύχος Ιουνίου 2013

1.- Ελληνογαλλικά προγράμματα μεταπτυχιακών σπουδών

Στα πλαίσια της διμερούς πανεπιστημιακής συνεργασίας Ελλάδας - Γαλλίας, ελληνικά και γαλλικά Πανεπιστήμια έλαβαν πριν από λίγα χρόνια την πρωτοβουλία για τη δημιουργία Κοινών Προγραμμάτων Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) σε διάφορους τομείς. Τα κοινά αυτά ΠΜΣ δέχονται περιορισμένο αριθμό φοιτητών και απονέμουν Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (ΜΔΕ) που αναγνωρίζεται τόσο από την Ελλάδα όσο και από την Γαλλία. Τα ελληνογαλλικά ΠΜΣ που θα δεχθούν φοιτητές το ακαδημαϊκό έτος 2013-2014 είναι τα κάτωθι:

- **Διατήρηση της Βιοποικιλότητας /BIODIV** (Πανεπιστήμιο Αιγαίου - Université Montpellier II)
<http://www.mar.aegean.gr/biodiv/?p=news>
- **Διδακτικές της πολυγλωσσίας και γλωσσικές πολιτικές - Διάδοση των γλωσσών και πολιτισμών σε πολύγλωσσα περιβάλλοντα** (Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης - Université du Maine)
http://nrd02w3.nured.auth.gr/el/metaptixiakes/FranceGreek/prokirixi_ellinogalliko.pdf
- **Ευρωπαϊκό και Συγκριτικό Κοινωνικό Δίκαιο** (Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης - Université de Toulouse I)
<http://www.law.auth.gr/index.php?lang=el&rm=20&mn=286>
- **Εξειδικευμένο Δημόσιο Δίκαιο** (ΕΚΠΑ -

1.- Masters communs franco-helléniques

Dans le cadre de la coopération universitaire bilatérale France – Grèce, universités françaises et grecques ont entrepris la création de masters communs dans divers domaines scientifiques.

Ces masters communs accueillent un nombre limité d'étudiants et débouchent sur la délivrance du titre de master reconnu en Grèce et en France.

Les masters ouverts pour l'année universitaire 2013-2014 sont les suivants :

- **Conservation de la biodiversité/BIODIV** (Université Montpellier 2 - Université de l'Égée)
<http://www.mar.aegean.gr/biodiv/?p=news>
- **Didactique des langues : Didactique du plurilinguisme et politiques linguistiques. Transmission des langues et des cultures dans des milieux plurilinguistes** (Université du Maine - Université Aristote de Thessalonique)
http://nrd02w3.nured.auth.gr/el/metaptixiakes/FranceGreek/prokirixi_ellinogalliko.pdf
- **Droit Social européen et comparé** (Université de Toulouse 1 - Université Aristote de Thessaloniki)
<http://www.law.auth.gr/index.php?lang=el&rm=20&mn=286>
- **Droit : Droit public spécialisé** (Université

Université Bordeaux IV)

<http://www.law.uoa.gr/anakoinoseis-ekdhloseis-kai-prokhry3eis/anakoinoseis/proboli-anakoinwshs/prokiry3h-pms-e3eidikeymeno-dhmosio-dikaio.html>

- **Διδασκαλία ξένων γλωσσών στην Ευρώπη: Εκπαίδευση στη γλωσσική και πολιτισμική διαφορετικότητα των σχολικών πληθυσμών** (ΕΚΠΑ - Université d'Angers)

http://www.frl.uoa.gr/fileadmin/frl.uoa.gr/uploads/files_ekdhlwsewn/PROKIRYXI_2013_Angers_tel.pdf

- **Πληθυσμός Ανάπτυξη, Στρατηγικές προοπτικές /PoDePro** (Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας - Université Bordeaux IV)

http://www.podepro.prd.uth.gr/applications/proclamation/DePro_Proclamation_gr.pdf

- **Χωρικές Δυναμικές και Χωροταξία της Υπαιθρου /DYNTAR** (Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας - Université Blaise Pascal)

<http://www.rurlab.prd.uth.gr/dm6.htm>

- **Διαχείριση Υδρομετεωρολογικών Κινδύνων /Hydrohasards** (Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας - Université de Grenoble)

http://www.civ.uth.gr/docs/pms/hydrohasards/PROKIRIXI_013-2014.pdf

- **Τέχνη, εικονική πραγματικότητα και πολυχρηστικά συστήματα καλλιτεχνικής έκφρασης** (Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών - Université Paris 8)

<http://www.medialab.asfa.gr/>

- **Πληροφορική** (Πανεπιστήμιο Κρήτης - Université Joseph Fourier-Grenoble I & Université Paris-Sud)

<http://www.csd.uoc.gr/studies/greek-french/greek-french.html>

Τρία από τα ΠΜΣ αυτά («Διατήρηση της Βιοποικιλότητας», «Χωρικές Δυναμικές και Χωροταξία της Υπαιθρου» και «Πληθυσμός Ανάπτυξη, Στρατηγικές προοπτικές» έχουν επιλεγεί από το **Μεσογειακό Ίδρυμα Νεότητας**, το οποίο προσφέρει υποτροφίες σε αποφοίτους που προέρχονται από χώρες-μέλη του (επομένως και σε Έλληνες) για την παρακολούθηση των προγραμμάτων αυτών

* Αναλυτικές πληροφορίες για την οργάνωση των σπουδών και τις προϋποθέσεις εγγραφής δίδονται στον δικτυακό τόπο http://www.mastersfrancohelleniques.gr/Gr/Masters/masters_gr.html).

2. - Θερινό Σχολείο στη Λέσβο

Ευρωπαϊκή Διακυβέρνηση: μια νέα ευρωπαϊκή κυβερνητική τέχνη

Bordeaux IV - Université d'Athènes)

<http://www.law.uoa.gr/anakoinoseis-ekdhloseis-kai-prokhry3eis/anakoinoseis/proboli-anakoinwshs/prokiry3h-pms-e3eidikeymeno-dhmosio-dikaio.html>

- **Enseignants de langue en Europe : formation à la diversité linguistique et culturelle des publics scolaires** (Université d'Angers - Université d'Athènes)

http://www.frl.uoa.gr/fileadmin/frl.uoa.gr/uploads/files_ekdhlwsewn/PROKIRYXI_2013_Angers_tel.pdf

- **Population, développement, prospective /PoDePro** (Université Bordeaux IV - Université de Thessalie)

http://www.podepro.prd.uth.gr/applications/proclamation/PoDePro_Proclamation_gr.pdf

- **Dynamique territoriale et aménagement rural /DYNTAR** (Université Blaise Pascal - Université de Thessalie)

<http://www.rurlab.prd.uth.gr/dm6.htm>

- **Gestion de hasards hydrologique et météorologiques /Hydrohasards** (Université de Grenoble - Université de Thessalie)

http://www.civ.uth.gr/docs/pms/hydrohasards/PROKIRIXI_2013-2014.pdf

- **Arts et Réalité Virtuelle multi-utilisateurs** (Université Paris 8 - École des Beaux-arts d'Athènes)

<http://www.medialab.asfa.gr>

- **Informatique** (Université Paris-Sud & Université Joseph Fourier Grenoble I - Université de Crète)

<http://www.csd.uoc.gr/studies/greek-french/greek-french.html>

Trois parmi ces Masters (« Conservation de la Biodiversité », « Dynamiques territoriales et Aménagement rural », « Population, Développement, Prospective ») sont labellisés par l'**Office Méditerranéen de la Jeunesse**, organisme qui offre de bourses de mobilité aux étudiants des pays membres (et donc aux étudiants grecs) désirant s'inscrire à u de ces masters.

* Pour plus d'informations vous pouvez aussi consulter:

www.mastersfrancohelleniques.gr

2. - Université d'été à Lesbos

Gouvernance européenne : un nouvel art de gouverner européen

1^η – 15 Ιουλίου 2013

Το Πανεπιστήμιο Αιγαίου διοργανώνει ένα θερινό σχολείο στον Μόλυβο. Θα έχει ως βασικό του στόχο να καταστήσει γνωστές σε βάθος, την έννοια, αλλά και τις εφαρμογές της ευρωπαϊκής διακυβέρνησης. Το κεντρικό ενδιαφέρον του θερινού σχολείου θα εστιασθεί στη συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο διεθνή διάλογο περί διακυβέρνησης, με κεντρικό ζητούμενο τον εκδημοκρατισμό των διεθνών διαδικασιών λήψης αποφάσεων.

Οι διδάσκοντες προέρχονται από τα Πανεπιστήμια του Αιγαίου, των Αθηνών, του Λουξεμβούργου, της Λουβαν, του Παντείου, του Cadix και του Άμστερνταμ.

Καταληκτική ημερομηνία εγγραφών: 10 Ιουνίου 2013

* Πλήρες πρόγραμμα:

<https://govart2013.pns.aegean.gr/>

1^{er} – 15 juillet 2013

L'Université de l'Égée organise une université d'été à Molyvos dont le but est d'approfondir le concept et les applications de la gouvernance européenne.

L'Université d'été s'intéressera principalement à la contribution de l'Union Européenne au dialogue international sur la gouvernance, centré sur la question de la démocratisation des processus de prise de décision au niveau international.

Les enseignants qui interviendront proviennent des universités de l'Égée, Athènes, Panteion, du Luxembourg, de Louvain, de Cadix et d'Amsterdam.

Date limite d'inscription : 10 juin 2013

* Programme complet :

<https://govart2013.pns.aegean.gr/>

3. – Ετήσια παρουσίαση

Οι εργασίες της Γαλλικής Σχολής Αθηνών το 2013

6 Ιουνίου 2013, 19.00'

Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών

Auditorium Theo Angelopoulos

Διάλεξη

Μετά την Αθήνα, η Αλεξάνδρεια: 20 χρόνια ανασκαφές στη πρωτεύουσα των Πτολεμαίων

Όπως κάθε χρόνο, ο διευθυντής της Γαλλικής Σχολής Αθηνών, **Alexandre Farnoux**, θα παρουσιάσει τον απολογισμό και τα επιστημονικά σχέδια της Σχολής.

Μετά τη διάλεξη θα ακολουθήσει εισήγηση του **Jean-Yves Empereur** (CNRS, Centre d'Études Alexandrines).

3. – Conférence annuelle

Les travaux de l'École française d'Athènes en 2013

6 juin 2013, 19^h 00

Institut français d'Athènes

Auditorium Theo Angelopoulos

Conférence

Après Athènes, Alexandrie : 20 ans de fouilles dans la capitale des Ptolémées

Comme chaque année, le directeur de l'École française d'Athènes, **Alexandre Farnoux**, présentera le bilan et les projets scientifiques de l'École.

Sa conférence sera suivie d'une intervention de **Jean-Yves Empereur** (CNRS, Centre d'Études Alexandrines)

4. – Διάλεξη του Luc Ferry

Παρασκευή 28 Ιουνίου 2013, 19.00'

Μέγαρο Μουσικής

Στο πλαίσιο του προγράμματος εκδηλώσεων « Megaron Plus », ο γάλλος φιλόσοφος Luc Ferry θα δώσει διάλεξη με θέμα τα βασικά φιλοσοφικά, ιστορικά και πολιτικά ερωτήματα σε σχέση με το ρόλο της Ελλάδας στη διαμόρφωση της σύγχρονης Ευρώπης.

Πρώην Υπουργός Νεότητας, Εθνικής Παιδείας και Έρευνας (2002-2004) και για 8 χρόνια Πρόεδρος του Εθνικού Συμβουλίου Προγραμμάτων Σπουδών της Γαλλίας, ο Luc Ferry, αναθρεμμένος με κλασική παιδεία, είναι ένας από τους πιο σημαντικούς γάλλους διανοούμενους της εποχής μας. Καθηγητής φιλοσοφίας και βαθύτατα ανθρωπιστής, έχει γράψει δοκίμια και best-sellers για ποικίλα θέματα, όπως η ιστορία της φιλοσοφίας, το νόημα της ζωής, η αισθητική, ο έρωτας,

4. – Conférence de Luc Ferry

Vendredi 28 juin 2013, 19h00

Megaron Palais de la Musique

Dans le cadre du programme de manifestations « Megaron Plus », le philosophe **Luc Ferry** donnera une conférence portant sur le rôle de la Grèce dans la formation de l'Europe moderne d'un point de vue philosophique, historique et politique.

Ancien ministre de la Jeunesse, de l'Éducation Nationale et de la Recherche (2002-2004), Président du Conseil national des programmes scolaires pendant 8 ans, Luc Ferry, nourri de culture classique, est l'un des intellectuels français les plus influents de notre époque.

Professeur de philosophie et profondément humaniste, il est l'auteur d'essais et best-sellers sur des sujets aussi variés que l'histoire de la philosophie, le sens de la vie,

η θρησκεία και η οικολογία.

Παρουσίαση - Συντονισμός:

Δημοσθένης Δαββέτας, ποιητής, συγγραφέας, εικαστικός, καθηγητής Φιλοσοφίας της Τέχνης στις Σχολές IESA και Creapole, Ειδικός Σύμβουλος του Πρωθυπουργού σε θέματα Πολιτισμού.

Οργάνωση: Μέγαρο Μουσικής

Στα γαλλικά, με ταυτόχρονη μετάφραση
Ελεύθερη είσοδος με δελτία προτεραιότητας

.....

l'esthétique, l'amour, la religion ou l'écologie.

Présentation et modération :

Dimosthenis Davvetas, poète, écrivain, artiste en arts visuels, professeur de philosophie de l'art dans les écoles supérieures IESA et Creapole, conseiller spécial du Premier Ministre pour la culture.

Organisation : Megaron Palais de la Musique

En français avec traduction simultanée
Entrée libre, avec coupons de priorité.

.....